

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 48

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester „ 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6.
2^e semestre „ 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borsizelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Erneuerung der Handelsverträge.

Berufsvereinigungen, die keinem der drei Verbände: Schweizerischer Bauernverband, Schweizerischer Gewerbeverein, Schweizerischer Handels- und Industrie-Verein angehören, sowie einzelne Interessenten, die noch Wünsche betreffend die künftigen Handelsverträge zu äussern begehren, werden hiemit ersucht, sich vor dem 15. Februar schriftlich an das unterzeichnete Departement zu wenden.

Bern, den 31. Januar 1903.

Eidgenössisches
Handels-, Industrie- und Landwirtschafts-Departement
Handelsabteilung.

Renouvellement des traités de commerce.

Les associations professionnelles n'appartenant à aucun des trois groupes: Union suisse des paysans, Union suisse des arts et métiers, Union suisse du commerce et de l'industrie, ainsi que les intéressés particuliers, qui voudraient encore exprimer des désirs au sujet des futurs traités de commerce, sont invités, par le présent avis, à s'adresser par écrit, avant le 15 février prochain, au département soussigné.

Berne, le 31 janvier 1903.

Département fédéral
du commerce, de l'industrie et de l'agriculture
Division du commerce.

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Régistre du commerce. — Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Régistre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Régistre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Interlaken

1903. 4. Februar. Inhaber der Firma A. Friedr. Dennler in Interlaken ist Aug. Friedrich Dennler, von Langenthal, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Erstellung und nachheriger Betrieb des Hotel Tourist (Dennler) und Hotel Splendid (Dennler) Interlaken.

Bureau Nidau.

5. Februar. Unter dem Namen Schauspielgesellschaft Mett hat sich mit Sitz in Mett ein Verein gebildet, bezweckend die Veranstaltung dramatischer Aufführungen. Die Dauer dieses Vereins ist festgesetzt bis 31. Dezember 1903. Die Statuten datieren vom 11. Januar 1903. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Präsidenten. Der Austritt kann nur auf Ende der Spielsaison erfolgen. Wer vor Ende der Spielsaison austritt oder das Unternehmen durch unentschuldigtes Wegbleiben oder sonstwie schädigt, verfällt in eine Busse von Fr. 100. Als Entschuldigung gilt allein persönliche, durch ärztliches Zeugnis festgestellte Krankheit. Am Ende der Spielsaison hat eine Abrechnung stattzufinden, und dasjenige Vermögen, welches nach Tilgung sämtlicher Verbindlichkeiten des Vereins übrig bleibt, wird zur Ausrichtung angemessener Entschädigungen an die einzelnen Mitwirkenden verwendet. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet allein das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch die «Seeländer Nachrichten» und Umbieten. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär und dem Kassier, welcher den Verein nach aussen vertritt. Präsident und Sekretär oder Präsident und Kassier zeichnen rechtsverbindlich für denselben durch kollektive Unterschrift. Präsident ist Gottfried Trachsel, von Wattenwil; Sekretär ist Hans Känzig, von Wiedlisbach, und Kassier ist Ernst Jaggi, von Gsteig, alle wohnhaft in Mett.

Fribourg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1903. 6. février. Sous la raison sociale Société immobilière Sarinienne, et aux termes de statuts en date à Genève, du 23 janvier 1903, il a été fondé une société anonyme avec siège à Fribourg, ayant pour but l'acquisition dans le canton de Fribourg de terrains à bâtir, l'exploitation et la revente de ces terrains, la construction de maisons locatives ou de villas, leur location et leur revente et subsidiairement toutes autres entreprises en Suisse. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 56,500, divisé en 226 actions de fr. 250 chacune, au porteur. Les publications de la société sont valablement faites et opposables aux actionnaires et aux tiers par insertion dans la Feuille d'avis officielle de Fribourg. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est représentée vis-à-vis des tiers par un ou plusieurs membres de son conseil, délégués à ces fins. Pour une première période triennale, les administrateurs délégués sont: Jean Rasario-Margot, entrepreneur de maçonnerie; François Gavillet, fils, entrepreneur de serrurerie, et Johannes Grosset, architecte, tous domiciliés à Genève.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 5. Februar. Die Firma J. Debrunner-Hochreutiner in St. Gallen (S. H. A. B. vom 24. Dezember 1887, pag. 975) ist infolge Association erloschen und damit auch die Prokuren von Theodor Scherrer, Heinrich Groebly und Henri Debrunner.

Jean Debrunner-Hochreutiner und Theodor Scherrer, beide von und in St. Gallen, haben unter der Firma Debrunner-Hochreutiner & Cie. in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1903 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Debrunner-Hochreutiner übernimmt. Eisenhandlung. Marktgasse 17. Die

Firma erteilt Einzelprokura an Henri Debrunner und Heinrich Groebly beide von und in St. Gallen.

5. Februar. Inhaber der Firma Joh. Flury in St. Gallen ist Johannes Flury, von Schwanden (Glarus), in St. Gallen. Mech. Stickerei. Treuackerstrasse 28.

Granbünden — Grisons — Grigioni

1903. 4. Februar. Die Firma Caspar Biert in Schuls (S. H. A. B. Nr. 203 vom 9. August 1895, pag. 849) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Vital Biert in Schuls ist Vital Biert, Sohn, von und in Schuls. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Caspar Biert» untetm 1. Januar 1903 mit Aktiven und Passiven übernommen. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Haus Nr. 202.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 6. Februar. Aus dem Vorstände der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Oberneunforn in Oberneunforn (S. H. A. B. Nr. 402 vom 30. Dezember 1899, pag. 1620) ist Jakob Koradi als Verwalter ausgetreten und seine Unterschrift erloschen; an seine Stelle ist als Verwalter eingetreten der bisherige Aktuar: Jakob Peter, von und in Oberneunforn, dem Einzelprokura erteilt ist. Zum nunmehrigen Aktuar der Genossenschaft wurde gewählt: Konrad Götz, von und in Oberneunforn, welcher befugt ist, kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1903. 6. février. Le chef de la maison Jules Hubert, à Ormont-dessous, est Jules-Alfred, fils d'Auguste-Léopold Hubert, d'Ormont-dessous, domicilié au Sépey. Genre de commerce: Quincaillerie, épicerie, fers et métaux. Bureaux: au Sépey.

Bureau de Lausanne.

3. février. La raison Bernard Meyer, à Lausanne Au Sans Pareil (F. o. s. du c. du 9 décembre 1901), est radiée ensuite de remise de commerce à la société «Meyer & Lévy».

3. février. La raison N. Lévy, à l'Alsacienne, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 décembre 1901), est radiée ensuite de remise de commerce à la société «Meyer & Lévy».

3. février. Bernard Meyer, de Mulhouse, et Nephtalie Lévy, de Bischheim (Alsace), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Meyer & Lévy, Au Sans Pareil et à l'Alsacienne, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 20 janvier 1903. Cette société a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif des maisons «Bernard Meyer» et «N. Lévy», à Lausanne, dont les raisons viennent d'être radiées. Genre de commerce: Confections pour dames et messieurs et tissus. Magasin: 11, Place St-Laurent.

3. février. La raison Léon Picard, à Lausanne, soieries, rubans et lainages (F. o. s. du c. du 22 septembre 1897), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Morges.

5. février. Dans son assemblée générale du 14 novembre 1902, la Société de fromagerie de Denens, association dont le siège est à Denens (F. o. s. du c. des 11 mars 1884, n^o 20, page 162; 23 juin 1896, n^o 174, page 712; 10 décembre 1898, n^o 336, page 1399; 5 février 1902, n^o 41, page 162), a procédé à la nomination d'un président, en remplacement de Charles Jacot, démissionnaire, et a appelé à ces fonctions Henri Pernet, à Denens.

Bureau de Rolle.

3. février. La raison Henri Conne-Chevalley, au Vernay rière Bursins, (F. o. s. du c. du 8 avril 1883, n^o 49, page 379, et 12 août 1896, n^o 227, page 937), est éteinte par suite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée sous la raison Conne frères, par Jean-Louis et Frédéric Conne, les deux de Chexbres, domiciliés au Vernay rière Bursins. La société a commencé le 1^{er} janvier 1903. Genre de commerce: Moulin, hallerie, achat et vente de grains et farines. Usine et bureau: Au Vernay par Bursinel.

Bureau de Vevey.

4. février. La raison Fréd. Riessen, à Vevey (Plan, anc. commune de Corsier) (F. o. s. du c. du 19 mars 1883, n^o 39, page 299), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

5 février. La société en commandite **William Cuénod & Co**, à Vevey (F. o. s. du c. du 23 janvier 1892, n° 16, page 63; du 5 septembre 1896, n° 248 page 1021; du 17 mars 1898, n° 83, page 341; du 15 juin 1898, n° 175, page 734), fait inscrire que la composition de cette société est la suivante, ensuite de la retraite ou du décès de divers membres de celle-ci et de l'entrée d'autres personnes.

L'associé indéfiniment responsable est et demeure **Charles-William**, fils **Aimé-Timothée Cuénod**, de Vevey et Corsier, banquier, domicilié à Vevey. Les quatre cent mille francs sont commandités par les anciens et nouveaux commanditaires suivants, qui en cette qualité, font partie de la dite société: 1° **Paul-Edouard-Aloys Couvren**, de Vevey et Corsier, domicilié à Corsier, pour fr. 30,000. 2° Les hoirs de **Henri-Manuel Chappuis**, de Vevey et Rivaz, savoir: a. **Henri-Jean**, fils du dit **Henri-Manuel Chappuis**, pour fr. 10,000; b. **Marie-Emilie Chappuis**, pour fr. 10,000, et c. **Marie-Lina Chappuis**, pour fr. 10,000; filles du dit **Henri-Manuel Chappuis**, domiciliés le premier à Genève et les suivantes à Vevey. 3° **Marie-Charlotte-Elisabeth Provost**, veuve de **Paul-Edouard**, de Grimonville (Manche, France), domiciliée à Genève, pour fr. 10,000. 4° **Louis Arragon**, de Corsier, domicilié à Vevey, pour fr. 25,000. 5° **Jean-Frédéric Köntzler**, de Uebeschi (Berne), domicilié à Vevey, pour fr. 25,000. 6° **Adrien**, fils d'**Albert-Georges-Frédéric de Mandrot**, d'Echichens, domicilié à Genève, pour fr. 20,000. 7° **Hélène**, née de **Büren**, veuve de **Henri-Georges-Bernard de Mandrot**, d'Echichens, y domiciliée, pour fr. 10,000. 8° Les ayants-droit de **Joël-Adams Fithian** et de **Fannie B. Fithian**, citoyens américains, savoir: **R. Barret Fithian**, **Joël Remington Fithian**, **Myna Townsend-Arthur**, née **Fithian**, à Paris, et la comtesse **Fanny de Gabriac**, au dit lieu, pour fr. 15,000. 9° **Emile-Edouard Schlumberger**, citoyen français, natif de Guebwiller (Alsace), domicilié à

Paris, pour fr. 50,000. 10° **Oscar Sillig**, de La Tour-de-Peilz, y domicilié, pour fr. 20,000. 11° **Sophie Audeoud**, de Genève, y domiciliée, pour fr. 12,500. 12° **Marie Audeoud**, de Genève, y domiciliée, pour fr. 12,500. 13° **Charles-Albert Rolli**, allié **Masson**, de Belpberg (Berne), propriétaire, domicilié à Veytaux, pour fr. 40,000. 14° **Augusta-Isabelle**, née **Eynard**, précédemment femme von **Eynard**, actuellement épouse de **Hans Brantsch**, officier en retraite, actuellement aux Indes, pour fr. 8,000. 15° **Agnès**, née **Monro**, femme de **Marcel Cuénod**, de Vevey et Corsier, domiciliée à Montreux, pour fr. 25,000. 16° **Dr Théodore**, fils de **Louis Exchaquet**, d'Aubonne, domicilié à Leysin, pour fr. 17,000. 17° **Jean-Louis Comte**, de La Tour-de-Peilz, y domicilié pour fr. 50,000. Ne font plus partie de la société les commanditaires suivants: 1° **Henri-Manuel Chappuis**, défunt; 2° **Anne-Lucie-Gabrielle Cuénod**, née **Eynard**, à Paris; 3° **Ernest-Alexandre Cuénod**, à Paris; 4° **Albert-Georges-Frédéric de Mandrot**, défunt; 5° **Marguerite-Sophie**, née **Eynard**, femme de **Henri Carleton**, en Angleterre; 6° **Mathilde**, née **Crinsoz**, de Cottens, veuve de **Jean-Jacques-Gabriel Eynard**, au Genêtrière **Bursinel**; 7° **Lillias Lindsay**, à Londres précédemment, défunte; 8° **Henri-Georges-Bernard de Mandrot**, défunt; 9° **Joël-Adam Fithian**, et **Fannie B. Fithian**, à Paris. Sous réserve des modifications qui précèdent, il n'est pas dérogé aux clauses du contrat de société du 30 décembre 1891, modifié le 26 mai 1896. Toutefois, la durée de la société est prolongée jusqu'au 30 décembre 1911 (onze). Les procurations conférées et non retirées lors des inscriptions antérieures, continuent à sortir leurs effets.

5 février. Le chef de la maison **G. Hirt**, à Montreux, est **Gottfried**, fils de **David Hirt**, de Dauchez (Berne), domicilié à Montreux (commune du Châtelard). Genre de commerce: **Ferronnerie et verrerie**. Bureaux et magasin: **Rue du Pont n° 16**, à Montreux.

B. 6.

Compte de profits et pertes du Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer

Doit
Chargespour l'exercice 1902.
(Sauf ratification réglementaire.)Avoir
Produits

		I. Frais d'administration.				I. Produit du compte d'effets de change.					
		Indemnité aux membres de l'administration.				Effets escomptés sur la Suisse:					
		Appointements des employés et correspondants.				Intérêts perçus et commissions		48,057. 92			
		Location.				Réescompte de l'exercice précédent à 6 %		8,934. —			
		Chauffage, éclairage, service et surveillance.				A déduire: Réescompte au 31 décembre 1902		56,991. 92			
		Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).				à 6 %		8,566. —		48,425 92	
		Ports de lettres, dépêches, timbres, enregistrements, etc.				Avances sur nantissements:					
		Frais de confection de billets de banque (amortissement).				Intérêts perçus et commissions		1,096. 20			
		Mobilier: Fournitures, entretien, etc.				Réescompte de l'exercice précédent à 5 1/2 %		62. —			
		Divers: Frais de procès et de poursuites, voyages, honoraires, téléphone, etc.				A déduire: Réescompte au 31 décembre 1902		1,158. 20			
						à 6 %		165. —		993 20	
						Effets à l'encaissement et impayés:					
						Produits d'encaissements, etc.				714 99	
										50,184 11	

Annexe au compte de profits et pertes du Crédit agricole et industriel de la Broye pour l'exercice 1902.

Répartition des bénéfices.

A teneur de l'article 70*) des statuts, la répartition suivante des bénéfices a été proposée:

Le bénéfice net pour l'année 1902 s'élève à	fr. 76,757. 35
5 % au fonds de réserve statutaire	fr. 3,837. 93 élevés à fr. 8,500. —
Le solde 95 % aux actionnaires, par	62,084. 71 réduits à fr. 60,000. —
En outre, il est versé à la réserve supplémentaire	2,500. —
Report à nouveau	10,757. 35
Somme égale	fr. 76,757. 35

*) Article 70 des statuts: Le bénéfice accusé par le bilan est réparti comme suit:

1° Au moins le 5 % est versé au fonds de réserve, jusqu'à ce que celui-ci ait atteint le quart du capital social; si ce chiffre une fois atteint venait à être diminué, les versements reprendront jusqu'à ce qu'il soit complété à nouveau.

2° Le solde, soit 95 %, sera réparti entre les actionnaires.

L'assemblée générale pourra toutefois, sur la proposition du conseil d'administration, constituer une réserve spéciale, même en dehors du prélèvement ci-dessus en faveur du fonds de réserve, ou reporter une partie du bénéfice de l'année au compte de l'année suivante.

au 31 décembre 1902.

(Sauf ratification réglementaire.)

... ..

Annexes au bilan annuel du Crédit agricole et industriel de la Broye au 31 décembre 1902.

Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1902.

© 2000 Blackwell Science Ltd *Journal of Internal Medicine* 247: 105–112

Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.

Comptes courants créanciers, 3 %.

Ils s'élèvent à la somme de fr. 276,944. 12

Annexe n° 4. Caisse d'épargne.

Nombre des déposants et conditions de remboursement.

Le nombre des déposants au 31 décembre 1902 est de 1714 à 3 $\frac{1}{4}$ % pour fr. 1.031.434. 01

Articles 9, 10 et 11 du règlement:

„Tout dépôt est engagé pour six mois à dater du premier versement.

"Les remboursements sont effectués les 15 mars, 15 juin, 15 septembre et 15 dé-

Annexe n° 2. Inventaire des titres.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

I. Obligations.

a. Formant la couverture du 60 %
de l'émission.

488	3½ % Oblig. Canton de Fribourg 1887 . .	488,000	95	463,600	—
-----	---	---------	----	---------	---

. En possession de la banque.

20	8 1/2 % Oblig. Canton de Neuchâtel 1902 . .	20,000	98 1/2	19,700	—
----	---	--------	--------	--------	---

A reporter

Report

13	4 %	Oblig. Banque Hypothéc. suisse, série A	13.000	95	12.350	—
----	-----	---	--------	----	--------	---

II. Actions.

89	Actions Banque Hypothécaire Suisse	19 500	480	18 720	
----	------------------------------------	--------	-----	--------	--

Schweiz. Volksbank, Wetzikon.

Wir künden hiemit unsere sämtlichen in den Monaten Februar, März, April, Mai und Juni 1900 ausgegebenen

4 1/4 % Obligationen

zur Rückzahlung wie folgt:

Per 31. Mai 1903:

à Fr. 1000 Nr. 72950/73009, 73843, 73848/889; à Fr. 5000 Nr. 71485/499, 74510.

Per 30. Juni 1903:

à Fr. 500 Nr. 78320/366; à Fr. 1000 Nr. 73010/70; à Fr. 5000 Nr. 71500/509.

Per 31. Juli 1903:

à Fr. 500 Nr. 78367/69, 79645/82; à Fr. 1000 Nr. 73071/79, 73890/989; 80685/691; à Fr. 5000 Nr. 74511/12.

Per 31. August 1903:

à Fr. 500 Nr. 79683/727; à Fr. 1000 Nr. 80692/784, 81375/76; à Fr. 5000 Nr. 74513.

Per 30. September 1903:

à Fr. 500 Nr. 79728/37; à Fr. 1000 Nr. 81377/402, 81404/406, 81473; à Fr. 5000 Nr. 74514/515.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.
Wir offerieren den Inhabern die Konversion in 3 3/4 % Obligationen al pari auf 3 Jahre fest. [267]

Wetzikon, den 6. Februar 1903.

Die Direktion.

CAW'S SAFETY**Füllfeder**

Unvergleichliche
amerikanische
Marke.



Kein Durchsickern!
Kein Eintrocknen!
Kann in jeder beliebigen Lage
getragen werden, ohne auszulaufen.

In allen guten Papierhandlungen erhältlich.

Man verlange den Katalog gratis und franko vom
General-Depot für die Schweiz: [190]

Papeterie Briquet & fils in Genf.

Mech. Backsteinfabrik Zürich.

Die Generalversammlung der Aktionäre findet statt Montag, den 2. März 1903, vormittags 11 Uhr, im Gesellschafts-Zimmer der Tonhalle, 1. Stock, Eingang Gotthardstrasse.

Traktanden:

Genehmigung des Geschäftsberichtes pro 1902.
Abnahme der Rechnung.
Feststellung der Dividende.

Der Geschäftsbericht und die Statuten können den Aktionären auf dem Bureau der Gesellschaft gegen Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Nummern bezogen werden.

Zürich, 16. Januar 1903.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Hardmeyer-Bleuler.

Aktiengesellschaft Hotel Rigi-Kaltbad.

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird vom 9. Februar an die Dividende pro 1902 mit Fr. 15 gegen Abgabe des Coupons Nr. 8 bezahlt

in Luzern: bei der Bank in Luzern.

» Bern: » » Spar- & Leihkasse.

Luzern, den 7. Februar 1903.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident:
Dr. Franz Bucher.

[275]

ERSPARNIS

an Kosten, Zeit und Arbeit erzielt man bei Aufgabe
von Annoncen für Zeitungen, Zeitschriften etc. durch die

Annoncen-Expedition Rudolf Mosse

Centralbureau für die Schweiz: ZÜRICH, Theaterstrasse 5

Agenturen: Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne,
Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen.

Kosten-Anschläge • • Annoncen-Entwürfe • • Kataloge gratis.

Schweiz. Vereinsbank in Bern.**Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 21. Februar 1903, nachmittags 5 Uhr,
im Hotel Pfister in Bern.

Traktanden:

- 1) Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und Bilanz.
- 2) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Bilanz und Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
- 3) Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien von Montag, den 9. Februar bis Montag, den 16. Februar a. c. an unsern Kassen in Bern und Zürich erhoben werden. Die Jahresrechnung liegt während dieser Zeit im Geschäftslökele in Bern zur Einsicht auf, wo nach Erscheinen ebenfalls Jahresberichte bezogen werden können. [162]

Bern, den 24. Januar 1903.

Der Verwaltungsrat.

Vielfach höchste Auszeichnungen.

Adler Schreibmaschine.

Erstklassiges deutsches Fabrikat.

Sichtbare Schrift.

Grösste Durchschlagskraft.

**Praktische Neuenerg: Ganzer
Schriftsatz sofort auswechselbar.**

Vorführung und Zeugnisse jederzeit.

**Adler-Fahrradwerke vorm. Heinrich Kleyer,
Frankfurt a. M.** [2283]

Solvente Wiederverkäufer gesucht.

IMPORT PAPIERS EXPORT

Fabrikanten und Exporteure aller Warengattungen handeln gegen ihr Interesse, wenn sie Einkäufe in Pack- und Ausrüstpapieren jeder Art machen, ohne Preise und Muster eingeholt zu haben von

[278]

Gebrüder Huber, Winterthur.

Zu verkaufen:

Luftkompressoren, Bohrmaschinen
System Ferroux), Stossscheiben,
Gestelle für Bohrmaschinen, Stahl-
röhren von verschiedenen Durch-
messern, Elektro-Motoren von 3 HP,
9 HP, 20 HP, Sulzer Ventilatoren,
Ambosse, Schraubstöcke, transpor-
table Schmieden, montierte Wagen-
achsen (Radabstand 0,50 m).

Benzin-Motore

von 2, 3, 4 Pferdekraften.

Alles in bestem Zustande und sehr
billig. (213.)

Man wende sich an
Gillieron & Amrein in Vevey.

Horlogerie de confiance.

Si vous désirez acheter une montre
de confiance pour Dames et Mes-
sieurs adressez-vous à (160)

Georges Jules Sandoz,
successeur de Sandoz & Breitmeyer
et J. Calame-Robert, La Chaux-de-
Fonds, Rue du Parc, n° 2. Echan-
tillons à disposition. — Conditions
spéciales à Messieurs les horlogers.

= Kaufe =

Aktien der (255)

Hypothekbank Winterthur.

Offerten mit niedrigster Preisan-
gabe befördert unter Chiffre ZG 932
Rudolf Mosse, Zürich.

Erfindung.

Zur Ausbeutung einer grossartigen
Erfindung mit bleibendem Wert
(Massenartikel) wird ein stiller Teil-
haber mit einer Einlage von zirka
Fr. 3000—4000 gesucht.

Seriöse Offerten unter Chiffre
O F 2517 an Orell Füssli, Annoncen,
Zürich. [187]

FRANZÖSISCHE

B. Dumas, Propriétaire, in Thézan
(Aude, Frankreich), liefert seine fei-
nen, garant. reinen Rot- und Rosé-
Weine von Fr. 38 per hl franko ver-
zollt Genf an. Muster gratis. Bureau
in Genf: Rue du Rhône, 112. (23)

WEINE